

Im Januar 2026

MitgliederInnen der
Genossenschaft Narcisse Jaune

Willkommen im 2026!

Aus Tagen werden Wochen, aus Wochen werden Monate, aus Monaten werden Jahre und eins davon gehört einmal mehr der Vergangenheit an.

Die Festtage vor dem kürzlichen Jahresende haben Sie hoffentlich genossen, konnten Energie tanken und sind beschwingt und voller Elan im 2026 gestartet.

Im vergangenen Jahr haben wir uns unter Anderem, auch mit unseren Websites beschäftigt. Wir freuen aus auf rege Besuche auf unserer Genossenschaftsseite www.narcissejaune.ch. Die les Amis Website www.lesamis-biel.ch wird sich bis Ende Januar 26 auch in einem angepassten Design präsentieren.

Im 2025 haben wir uns mit Anpassungen, Ergänzungen und Verbesserungen des Aussenraumes beschäftigt. Einige Ideen sind noch pendent und werden in diesem Jahr umgesetzt (weitere Bepflanzung von Ruderalflächen & Fassadenbegrünungen sowie Boulebahn).

Die für im 2025 geplante Umrüstung der Unterflurcontainer (Auflage Stadt Biel) konnte aufgrund mangelnder Bewirtschaftungsmöglichkeit der Stadt Biel noch nicht umgesetzt werden und wurde entsprechend auf dieses Jahr verschoben.

Die finale Prüfung für eine PV-Anlage wurde mit Espace Real Estate AG abgestimmt; es ist geplant, dass Espace Real Estate AG die Installation vornehmen wird und alle Gebäude und damit MieterInnen davon werden profitieren können. Sobald seitens Espace Real Estate AG die weiteren Schritte definiert sind, werden wir zeitnah informieren. Sobald die Umsetzung startet, wird auch die Installation von E-Ladestationen in der Einstellhalle in die Planung miteinbezogen.

Leider konnten wir für Franziska Schwab keine Nachfolge finden. Das hat uns veranlasst, zusammen mit Espace Real Estate einmal mehr den Bereich Gemeinschaft zu überdenken. Wir werden in Kürze mit unseren Gedanken auf Sie zukommen.

Anlässlich der letzten Generalversammlung wurde Sejdefa Römer neu in der Verwaltungsausschuss gewählt. In diesem Jahr steht meine Wiederwahl an, gerne stelle ich mich nochmals für eine Amtszeit von 3 Jahren zur Verfügung.

Genossenschaftlichen Grüsse



Franziska Schima

PS

Allfällige Anträge für die Generalversammlung vom 16.6.2026 sind gemäss Statuten (Art. 18) bis spätestens zwei Monate vor der Generalversammlung schriftlich einzureichen

Texte français au verso

En janvier 2026

Membres de la
Coopérative Narcisse Jaune

Bienvenue en 2026!

Les jours deviennent des semaines, les semaines deviennent des mois, les mois deviennent des années, et l'une d'entre elles appartient désormais au passé.

Nous espérons que vous avez profité des fêtes de fin d'année, que vous avez pu recharger vos batteries et que vous avez commencé l'année 2026 avec enthousiasme et dynamisme.

L'année dernière, nous nous sommes notamment occupés de nos sites web. Nous nous réjouissons d'accueillir de nombreux visiteurs sur le site de notre coopérative www.narcissejaune.ch. Le site web des Amis www.lesamis-biel.ch sera également présenté dans un nouveau design d'ici la fin janvier 2026.

En 2025, nous nous sommes occupés d'adaptations, d'ajouts et d'améliorations de l'espace extérieur. Certaines idées sont encore en suspens et seront mises en œuvre cette année (plantation supplémentaire de surfaces rudérales et végétalisation des façades, ainsi qu'un terrain de pétanque).

La conversion des conteneurs souterrains prévue pour 2025 (exigence de la ville de Bienne) n'a pas encore pu être réalisée en raison du manque de possibilités de gestion de la ville de Bienne et a donc été reportée à cette année.

Le contrôle final d'une installation photovoltaïque a été coordonné avec Espace Real Estate SA; il est prévu qu'Espace Real Estate SA procède à l'installation et que tous les bâtiments et donc tous les locataires puissent en bénéficier. Dès que Espace Real Estate SA aura défini les prochaines étapes, nous vous en informerons dans les meilleurs délais. Dès que la mise en œuvre commencera, l'installation de bornes de recharge électriques dans le parking souterrain sera également prise en compte dans la planification.

Malheureusement, nous n'avons pas trouvé de remplaçant pour Franziska Schwab. Cela nous a amenés à repenser une fois de plus le domaine de la communauté avec Espace Real Estate SA. Nous vous ferons part de nos réflexions prochainement.

Lors de la dernière assemblée générale, Sejdefa Römer a été élue au comité administratif. Cette année, je me présente à ma réélection et je suis disposé à assumer un nouveau mandat de trois ans.

Salutations coopératives



Franziska Schima

PS

Conformément aux statuts (art. 18), les éventuelles motions pour l'assemblée générale du 16 juin 2026 doivent être soumises par écrit au plus tard deux mois avant l'assemblée générale

Deutscher Text siehe Rückseite